

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Band: 127/128 (1946)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MEYNADIER

Paltox

Die bewährte, wasserdichte
Isoliermasse von dauernder
Klebkraft und Elastizität,
kalt verwendbar, für Dilata-
tionsfugen, Anschlüsse etc.

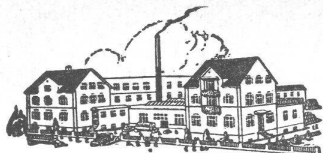
Meynadier & Cie. AG. Zürich
Vulkanstraße 110, Tel. 25 52 57
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39



neues Telephongebäude
Zürich-Wiedikon

A **G** **Heinr. Hatt-Haller Zürich**

Hoch- und Tiefbauunternehmung



Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802

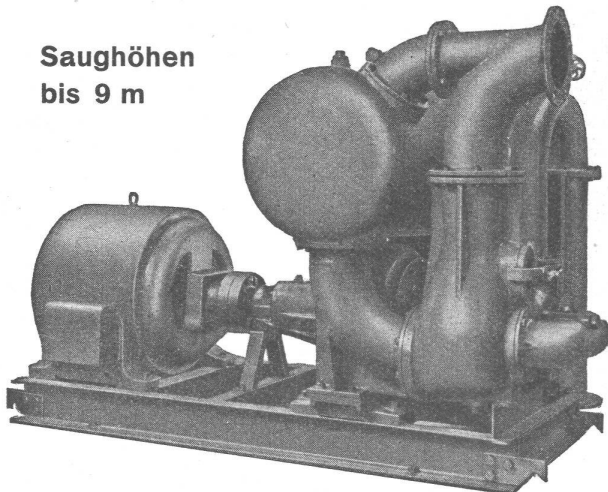
Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Öle und Fette
 Öl-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

Selbstansaugende, ventillose Baupumpen

System Lauchenauser

Saughöhen
 bis 9 m



Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luft-eintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

Maschinenfabrik ^{a.} Sihl ^{A.} Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 2335 14

Ingenieur

W. Stäubli • Zürich

Grubenstrasse 2

Unternehmung für
 Holz-, Wasser- und Grundbau

- Gründungs- und Konsolidierungsarbeiten bei schwierigen Bodenverhältnissen in See- und Flussgebiet
- Pfählungen und Spundwände in jeder Ausführung
- Sondierbohrungen
- Grundwasserfassungen
- Grundwasserabsenkungen
- Taucherarbeiten
- Schiffshebungen
- Seeleitungen

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

A.-G. Verblendsteinfabrik ^{Tel. 724 04} **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BORSENBLOCK (Eintritt frei)

SWISS-BALLA
 die besten Zeichenmaschinen

Gross-Firmen schreiben uns für rationelles Arbeiten nur die SWISS-BALLA Schweizerfabrikat sofort lieferbar

GRAB & WILDI AG
 ZÜRICH

Standard-Modelle sowie Klein-Lochmaschinen

STAHLBAUTEN

Skelettbau, Fabrik- und Hallenbauten, Krananlagen, Silo- und Behälterbau, Maste, Türme, Dachkonstruktionen, neuzeitliche Metall- und Feisenkonstruktionen. Eig. Ingenieurbüro.

H. KISSLING
 Eisenbau A.G. BERN

Gelochte und gepresste Bleche

H. HEER & CO.,
 OLTEN
 Tel. 5 40 29

S. T. S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 131 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis für Entwurf von Stanzwerkzeugen. 1. Apr. 46. Zentralschweiz.
- 133 **Maschineningenieur od. -Techniker** mit Praxis, für Konstr.-Büro in Fabrikationswerkstätten (Dieselmot. 8—300 PS, hydr. Pumpen, Getriebebau). Italienisch erforderlich. Süditalien.
- 135 **Sanitärtechniker** mit Praxis. Baldigst. Zürich.
- 137 **Maschinenschlosser** für Herstellung u. Montage von Wasserturb.-Anl. u. elektr. Anl. als Monteur. 25—35 Jahre. Spanisch erw. Baldigst. Schweizerfirma in Ecuador u. Süd-Columbien. Off. auf Flugpostbewerbestorm S. T. S.
- 139 **Heizungs- u. Lüftungstechniker** für Entwurf u. Berechnung v. Lüftungsanl. Baldigst. Ostschweiz.
- 141 **Maschinentechniker** mit Praxis für Arbeitsvorbereitung, Vorrichtungsbau, Terminwesen, Kalkulationen. Französisch. Westschweiz.
- 143 **Heizungstechniker** mit Praxis in Proj. u. Ausführung von Zentralheizungsanl. Italienisch erw. Sofort. Tessin.
- 145 **Maschinentechniker od. Praktiker** als Akkord-Kalkul. mit Erfahrungen der modernen Fabrikations-Meth. Zentralschweiz.
- 147 **Chemiker** für Polieren. Vergolden, Versilbern, Vernickeln, Verchromen v. allen Metallen. 25—35 Jahre. Franz. Bedingung. Westschweiz.
- 149 **Elektrotechniker** (Technikum) als Elektroinstallateur, Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 272 **Hochbautechniker** für Submissionsarb. u. Bauführung. Sofort. Zentralschweiz.
- 274 **Hochbautechniker** mit Praxis für Garagen u. Wohnhäuser. Sofort. Ostschweiz.
- 276 **Hochbautechniker** für Bauleitung, Ausmass u. Abrechnung von Umbauten. Sofort. Innerschweiz.

- 278 **Architekt od. Hochbautechniker** für Proj., Ausführungspl., Kostenvoransch. h. von Neu- u. Umbauten. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 280 **Architekt od. Bauingenieur** mit Kenntn. in Baustatik. für Zimmereib. eines Baugeschäftes. Eintr. 1. 4. 46. Zürich.
- 282 **Dipl. Architekt od. Hochbautechniker** für Ausführungspl. u. Kostenvoranschläge eines Schulhauses. Zürich.
- 284 **Hoch- od. Tiefbautechniker** als Geschäftsführer eines Baugesch. Sofort. Wallis.
- 290 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis in Bau- u. Quartierplanung der Zentralschweiz. Off. bis 19. Febr. 1946.
- 292 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis. Tiefbauproj., sowie Bebauungs- u. Quartierpl. Zentralschweiz. Off. bis 19. Febr. 1946.
- 294 **Hochbautechniker** für Ausführungs- u. Detailpl. Sofort. Zürich.
- 296 **Hochbautechniker** für Ausführungs- u. Detailpl. Baldigst. Zürich.
- 298 **Dipl. Architekt od. Hochbautechniker** für Büro. Eintr. spät. 1. 4. 46. Kt. Zürich.
- 300 **Dipl. Tiefbautechniker** für Bau elektr. Freileitungen. Raschmöglichst. Zürich.
- 302 **Hochbautechniker** für Entwurfsarb. von Wohnbauten. Sofort. Zürich.
- 304 **Eisenbetontechniker** mit Kenntn. in Stahlbauten, für Büro. Sofort. Ostschweiz.
- 306 **Hochbautechniker** für Büro. Zürich.
- 308 **Vermessungstechniker** mit Praxis für Feldaufnahmen. Sofort. Zürich.
- 312 **Hochbautechniker** für Proj. u. Ausführungspl., sowie Bauaufnahmen. Sofort. Zentralschweiz.
- 314 **Eisenbetontechniker** für Armierungspl. u. Eisenlisten. Baldigst. Zentralschweiz.
- 318 **Hochbautechniker** mit Praxis im Holzbau. Sofort. Innerschweiz.
- 322 **Bauingenieur** mit Erfahr. von Stellenbauten. Baldigst. Zürich.
- 324 **Hochbautechniker ev. Architekt** für Proj. u. Ausführungspl. Zentralschweiz.
- 326 **Architekt od. Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zürich.
- 328 **Tiefbautechniker** für Strassenbau, Terrainaufnahmen. Baldigst. Zürich.
- 330 **Bauingenieur od. Tiefbautechniker** für allg. Tiefbau. Bald. Nordostschweiz.
- 332 **Hochbautechniker** für Büro. Westschweiz.
- 334 **Hochbautechniker** für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
- 336 **Dipl. Bauingenieur** für Berechn. u. Proj. v. Wasserkraftanlagen. Französisch. Baldmöglichst. Paris.
- 340 **Hochbautechniker** für Wettbewerbsarb. Sofort. Nähe Zürich.
- 342 **Hochbautechniker** für Büro, event. Bauführung. Sofort. Zürich.
- 344 **Tiefbautechniker** für allg. Tiefbau. Baldigst. Nähe Zürich.
- 346 **Kulturingenieur, Grundbuchgeometer, Geometerkandidat, ev. Tiefbautechniker** für Büro u. Feld. Baldigst. Zentralschweiz.
- 350 **Architekt od. Hochbautechniker** für Proj. u. Ausführungspl. Sofort. Zürich.
- 352 **Architekt od. Hochbautechniker** mit Erfahr. in Ortspl. für Kostenvoransch. Sofort. Nordwestschweiz.

Gesucht auf Architekturbüro

Bautechniker

zwecks Bearbeitung grösserer Bauvorhaben.
Bei guten Leistungen interessante Dauerstelle.

Ferner

Bauführer

für die Ausführung eines grösseren Schulhausneubaues. Eintritt wenn möglich sofort.
Bewerber mit langjähriger Erfahrung in der Ausführung grösserer Hochbauten werden gesucht, sich zu melden unter Chiffre L 31859
Lz an Publicitas Luzern oder direkt Telephon 2 98 69 Luzern.

Gesucht für die italienische Schweiz, begabter

dipl. Architekt

flotter Darsteller und Zeichner, guter Konstrukteur für dauernde Anstellung, eventuell auch ein diplomierter Hochbautechniker mit ebenbürtigen Eigenschaften.

Offerten mit Referenzen unter Chiffre Z. C. 9654 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Dipl. Ing. E. T. H.

mit langjähriger In- u. Auslandpraxis, rasche Auffassungsgabe u. leichtes Einfühlungsvermögen, gute Fähigkeiten in der Entwicklung u. Durcharbeitung technischer Neuheiten, sucht auf dem Gebiete der

Maschinen-Architektur

formvollendete Ausgestaltung einzelner Teile (auch Normteile), Maschinen u. Anlagen, unter Wahrung aller Ansprüche in Bezug auf geringsten Materialaufwand u. rationellste Fertigung, interessante Tätigkeit, auch einzelne Aufträge. Offerten unter Chiffre Z. B. 9695 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Decauville-Geleise

zu mieten gesucht für die Torfausbeutung während der Saison 1946, 2000 m. Spurweite 60 cm. Profil 60/65 cm. Sich wenden: Coopérative des ouvriers du bâtiment, Lausanne, Maupas 6, Tél. 2 61 80.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt, eventuell aus-
hilfsweise, tüchtiger, selbständig arbeitender

BAUTECHNIKER

auf Architekturbureau im Aargau. Offerten unter
Chiffre Z. K. 9682 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Vente de Brevet ou Remise de Licence:

La détentrice du brevet suisse No. 201 550 «Plaque de revêtement en aggloméré de bois pour l'absorption des sons et les corrections acoustiques» cherche à entrer en relations avec fabricants suisses en vue de la vente du brevet ou remise de licence. Les intéressés sont priés de s'adresser pour tous renseignements à: Dr. jur. Dipl.-Ing. A. R. Egli, Patentanwalt, Bahnhofstrasse 79, Zürich.

Dipl. Bautechniker

Versiert in Projektierung, Planbearbeitung und Bauführung (eigener Wettbewerbsberfolg, selbständige Leitung ganzer Bauten), deutsch und französisch sprechend,

sucht entsprechende Stelle

auf 1. Mai oder später. Auf interessante, vielseitige Stellung wird Wert gelegt. Offerten erbeten unter Chiffre B. D. 2042 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Künstlerisch begabter, deutsch und französisch sprechender

Architekt

in den Vierzigerjahren, mit langer In- und Auslandpraxis, sucht interessanten Wirkungskreis als Leiter oder Teilhaber eines Architekturbüros, Bern oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre P. S. 3913 an Publicitas Bern.

Hochbautechniker oder Architekt

gesucht zur selbständigen Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen, Abrechnungen und Bauleitungen. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Weideli & Eberli, Arch. S. I. A., Kreuzlingen, Telephon 8 21 26.

Bureau d'architecture de la Suisse Romande cherche
architecte ou technicien

architecte expérimenté. Projets et plans d'exécution.
Entrée immédiate. Faire offres sous chiffre Z. V. 9397
à Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Baugeschäft in Colmar (Elsass) sucht

Hochbau-Techniker

im Alter von 25–30 Jahren, unverheiratet, für Büro und Baustellen. Deutsch u. französ. Sprachkenntnisse nach Möglichkeit erwünscht.
Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Lichtbild unter Chiffre Z. J. 9702 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Architekturbüro in Aarau sucht auf 1. April, event. früher:

Jüngeren Bautechniker event. tüchtigen Bauzeichner

Spezielle Kenntnisse im Innenausbau erwünscht. — Aussichtsreiche Dauerstelle, Anfangsgehalt 6000 Fr. Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich, Chiffre Z. B. 9736.

Stellen-Ausschreibung

Die Stelle des

Hochbauinspektors

des Kantons Basellandschaft wird hiermit wegen Abnehmens des bisherigen Inhabers zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung mit Diplom der E.T.H. oder einer gleichwertigen Hochschule, Praxis in der Bearbeitung und Durchführung von Bauaufgaben im Hochbau.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 9200.— bis 11400.—.

Die Pensionsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Schriftliche Anmeldungen sind bis spätestens 16. März 1946 der Baudirektion Baselland, Liestal einzusenden.

Liestal, den 13. Februar 1946.

Baudirektion Baselland.

Gesucht auf Architekturbüro zu sofortigem Eintritt

Bauzeichner und Bautechniker

Offerten unter Chiffre Z. W. 9713 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Hypothekarinstitut sucht

jüngeren Architekten

im Vollamt, für Liegenschaftsschätzungen, Bauberatungen etc. in der ganzen Schweiz. Geboten werden Fixum, Generalabonnement und Spesenvergütung. Offerten unter Chiffre Z. C. 9737 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Wir suchen

dipl. Tiefbautechniker

guter Organisator, initiativ und speditiv arbeitend, als Bauleiter für elektrische Freileitungen. Handgeschriebene Offerten mit Photo und Zeugnisabschriften unter Chiffre Z. D. 9718 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Von gut renommiertem Büro der Ostschweiz künstlerisch begabter

Architekt oder Hochbautechniker

mit Büropraxis, zur Bearbeitung grösserer Projekte per sofort gesucht, Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. Z. 9734 an die Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht

Bauzeichner (Bautechniker)

erste Kraft, für gepflegte Arbeiten, insbesondere Holzbauten. Dauerstelle. — Handgeschriebene Offerten mit Angabe von Referenzen, bisheriger Tätigkeit, Eintrittsdatum und Gehaltsansprüchen an E. A. Steiger, Arch. BSA SIA, St. Gallen, Höhenweg 74.

Ingénieur civil

Administration cherche ingénieur diplômé, âgé d'env. 25 à 28 ans, ayant déjà pratiqué. Projets, travaux et surveillance de chantiers; Place stable. Envoyer curriculum vitae sous chiffre P 7—2 L à Publicitas Lausanne.

Gesucht

auf das Bureau für elektro-mechanische Anlagen unserer Betriebsabteilung, das sich mit dem Betrieb und dem Unterhalt der elektrischen und mechanischen Anlagen unserer Kraftwerke, Unterwerke und Transformatorenstationen, sowie der Projektierung und Bauleitung beim Umbau, der Erweiterung und dem Neubau solcher Anlagen befaßt:

1 Maschineningenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung, wenn möglich mit Erfahrung in der Konstruktion hydraulischer Maschinen und Abschlussorganen, sowie von Hebezeugen,

1 bis 2 Elektroingenieure

mit abgeschlossener Hochschulbildung, wenn möglich mit Erfahrung in der Konstruktion elektrischer Maschinen und Apparate, sowie im Bau von Schaltanlagen,

1 bis 2 Elektrotechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung und Konstruktionserfahrung oder Versuchslokalpraxis.

2 bis 3 Konstrukteure oder Zeichner

an rasche und saubere Arbeit gewohnt.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten an die

Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G., Baden.

Gewerbeschule der Stadt Zürich

Stellenausschreibung

Auf Beginn des Sommersemesters 1946 (23. April) sind an der Mechanisch-technischen Abteilung zwei Lehrstellen für berufskundliche Fächer zu besetzen. Die Ausschreibung wird wiederholt, da zu wenig Anmeldungen eingegangen sind.

1. Hauptlehrerstelle

Unterrichtsfächer: Fachzeichnen, Mechanik, Materialkunde, Festigkeitslehre, Berufskunde, Mathematik.
Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen-, evtl. auch als Elektroingenieur oder entsprechendes Diplom eines schweizerischen Technikums. Mehrjährige praktische Tätigkeit als Ingenieur oder Techniker, im besonderen auf den Gebieten der Feinmechanik (optische Instrumente, Messgeräte).
Besoldung gemäss Gemeindeordnung: Fr. 7 200.— bis 10 800.— bzw. 7 056.— bis 10 128.—. Dazu kommen allgemeine Teuerungs- und Kinderzulagen, sowie 15 % Ergänzungszulage. Bisherige Tätigkeit wird bei Festsetzung der Anfangsbesoldung angemessen angerechnet.

2. Hilfslehrerstelle

Unterrichtsfächer: Elektrotechnik, Fachzeichnen, Berufskunde, Mechanik, Festigkeitslehre, Mathematik.
Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium als Elektroingenieur oder entsprechendes Diplom eines schweizerischen Technikums. Mehrjährige praktische Tätigkeit als Ingenieur oder Techniker auf den Gebieten der Schwachstrom- oder Starkstromtechnik.
Es ist vorgesehen, die Hilfslehrerstelle später in eine hauptamtliche Lehrstelle umzuwandeln. Die Hilfslehrerstelle entspricht jedoch von Anbeginn an einer vollen Beschäftigung.
Besoldung wie für die Hauptlehrerstelle.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Lebenslauf, Studienausweisen, Zeugnissen und Photo sind unter Anschrift «Haupt- bzw. Hilfslehrerstelle an der Mechanisch-technischen Abteilung» bis 28. Februar 1946 dem Vorstand des Schulamtes der Stadt Zürich, Amtshaus III, einzureichen.

Nähere Auskunft erteilt der Vorsteher der Mechanisch-technischen Abteilung, A. Däschler, Telefon 23 87 24.

Gewerbeschule der Stadt Zürich
Der Direktor.

Zürich, den 11. Februar 1946.

Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt Zürich ist für die Planung grosser Bauaufgaben die Stelle eines

Architekten

mit möglichst baldigem Dienstantritt zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung mit Praxis oder entsprechende allgemeine und fachliche Bildung. Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Behandlung grosser technischer und künstlerischer Aufgaben, guter Darsteller mit Gewandtheit im persönlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Dienststellen.

Jahresbesoldung: Fr. 6780.— bis Fr. 9804.—, zuzüglich 25 % Teuerungszulage und je nach Verhältnissen Familien- und Kinderzulagen, Pensions- und Hinterbliebenen- oder Sparversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Wohn- und Heimatortes, der militärischen Einteilung und eines kurzen Lebenslaufes sind unter Beilage von Zeugnisausschnitten und einer Photographie des Bewerbers bis 28. Februar 1946 dem kantonalen Hochbauamt, «Walchetur», Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 7. Februar 1946.

Für die Direktion der öffentl. Bauten
des Kantons Zürich:

Der Kantonsbaumeister.

Grosses Industrieunternehmen in der Zentralschweiz
sucht einen

Hochbautechniker

event. Bauzeichner

mit Erfahrungen im Industriebau und Kenntnissen für luft- und heiztechnische Anlagen. Alter ca. 30 Jahre. Eintritt möglichst sofort. Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, Berufstätigkeit, Lohnanspruch unter Einsendung einer Photo an Chiffre Z. M. 9725 an die Mosse-Annoncen AG, Zürich.

Bau-Ingenieur

langjährige Tätigkeit im Eisenbeton-, Industrie- und Kraftwerkbau, erfahrener Konstrukteur u. Statiker,

sucht Halbtagsstelle

Offerten unter Chiffre B. H. 2043 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Gesucht auf 1. April 1946 eventuell früher

Architekt oder Bautechniker

zur Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlag etc. Sauberer Zeichner. Gutbezahlte Dauerstelle. Offerten sind zu richten an Jos. Schütz, Arch. BSA/SIA, Zürich, Nüscherstrasse 22.



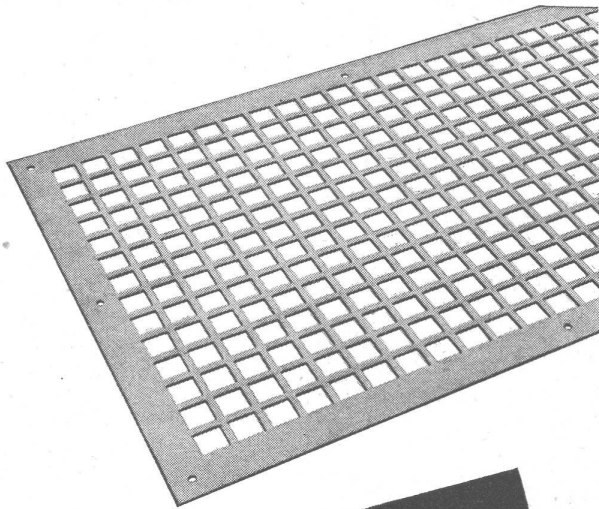
Präzisions-
Bau- und Möbelbeschläge

INCA

Neusilber
Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge
Inca-RZ 30, Zinklegierung

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:
INJECTA A.G.
Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau
Tel. 3 82 77



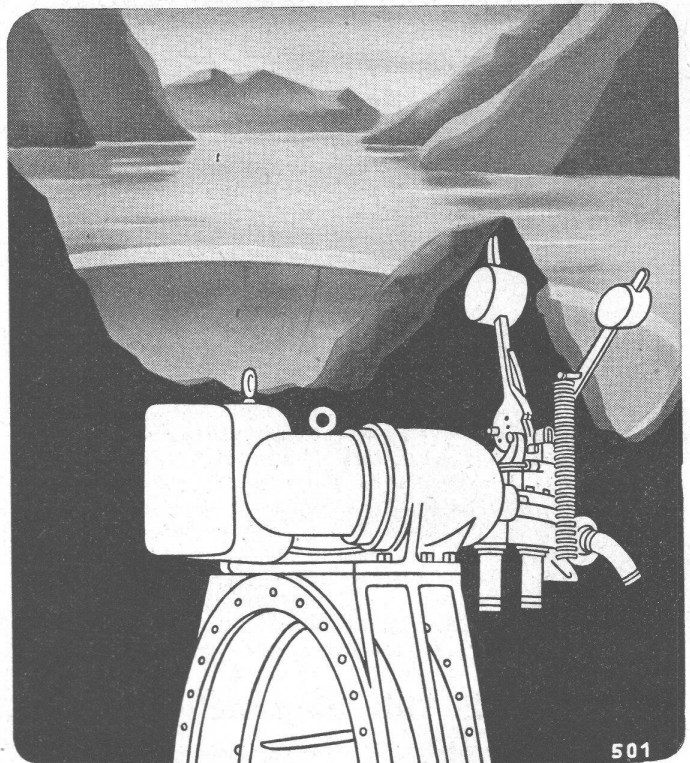
H Hess & Cie.

Flache und gepresste „HESCO“-Ventilations-Gitter
in lackierter oder verzinkter Ausführung

Im weitern fabrizieren wir HESCO-Ventilationsklappen, Ventilations-
Schieber sowie luft- und gasdichte Klappen. Extraanfertigungen
werden mit ganz besonderer Sorgfalt behandelt.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- u. Nagelfabrik
Telephon (056) 2 35 22

Ständige Ausstellung in der Baumesse BERN, Gurtengasse 3 - Schweizer
Baumuster-Zentrale, Börsenblock, ZÜRICH - Exposition Permanente de la
Construction, LAUSANNE, Place de la Gare 12.



Rohrbruch-Sicher-
heitsabschluss-
Drosselklapp mit
Ringkolben - An-
trieb.

Spezialfirma für Abschlussorgane
von Wasserfassungen, Grundablässen,
Turbinenleitungen
Patentierte Neuheit:
Drehschieber mit Ringkolbenantrieb



Eisenwerk Klus * Klus
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen
Eisenwerke AG.